



新房子里的 复活节



故事 / [德] 伯恩哈德·哈格曼
插图 / [德] 萨宾娜·福尔克斯 等
翻译 / 高渝梅

新房子里的 复活节

故事 / [德] 伯恩哈德·哈格曼
插图 / [德] 萨宾娜·福尔克斯 等
翻译 / 高渝梅



图书在版编目（CIP）数据

新房子里的复活节 / (德) 哈格曼, (德) 福尔克斯著; 高渝梅译. — 北京: 中华工商联合出版社, 2015.6

ISBN 978-7-5158-1294-6

I . ①新… II . ①哈… ②福… ③高… III . ①儿童文学—图画故事—德国—现代 IV . ① I516.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 087455 号

Rathje, Elbel, Wiedemann GbR – Edition Loris

小小变色龙标志: Andreas Toepfer

本书由高渝梅授权中华工商联合出版社有限责任公司出版发行。

新房子里的复活节

故 事: 【德】伯恩哈德·哈格曼
插 图: 【德】萨宾娜·福尔克斯等
翻 译: 高渝梅
出 品 人: 徐 潜
策 划: 袁一鸣
责任编辑: 袁一鸣 张瑛琪
封面设计: 7抬3号工作室
版式设计: 创意零檬
责任审读: 李 征
责任印制: 迈致红
出版发行: 中华工商联合出版社有限责任公司
印 刷: 北京滨索印刷有限公司
版 次: 2015年7月第1版
印 次: 2015年7月第1次印刷
开 本: 787mm×1092mm 1/16
字 数: 10千字
印 张: 2
书 号: ISBN 978-7-5158-1294-6
定 价: 32.00元

服务热线: 010-58301130

销售热线: 010-58302813

地址邮编: 北京市西城区西环广场A座
19-20层, 100044

<http://www.chgslcbs.cn>

E-mail: cicap1202@sina.com (营销中心)

E-mail: gslzbs@sina.com (总编室)

工商联版图书

版权所有 侵权必究

凡本社图书出现印装质量问题, 请与印务部联系。

联系电话: 010-58302915

新浪微博



微信平台



@中华工商联合出版社 微信号: gsl99999



致童年

孩

童的世界原本就是简单的，而越简单，往往就越是纯粹。正因如此，对于他们来说，那些简单却充满想象的故事、简练却活泼生动的图画、虚构却趣味十足的人物，才充满了吸引力。

而这，正是我们决心引进这套绘本的最大原因——让童真的世界里充满快乐。在这套绘本中，没有死气沉沉的说教，没有生搬硬套的道理，有的只是童真，收获的却是快乐。

愿我们的这套绘本，可以带给您的孩子最简单的快乐！



1

新房子里的复活节

故事：伯恩哈德·哈格曼 (Bernhard Hagemann)

插图：萨宾娜·福尔克斯 (Sabine Völkers)

玛蕾娜搬了新家，有了许多新邻居。复活节到了，会发生什么有趣的事呢？



13

奥斯卡的圣诞秘密

故事：伯恩哈德·哈格曼 (Bernhard Hagemann)

插图：埃根胡佛 (Eigenhufe)

谁会听到苹果树的叹息？谁又会拿它的愿望当真呢？这可是属于奥斯卡的圣诞秘密。

我是小玛蕾娜家的分割线

新房子里的复活节

伯恩哈德·哈格曼 (Bernhard Hagemann)，1956 年生于德国巴德赖兴哈尔，德国摄影家、作家。伯恩哈德 12 岁开始学习摄影，1980 年成为职业摄影师。1992 年发表了第一部儿童小说，之后在多家出版社出版了大量少年儿童文学图书，其作品曾获得德国摄影图书奖提名。

萨宾娜·福尔克斯 (Sabine Völkers)，1967 年出生，于汉堡应用科学技术大学攻读网络设计与插画方向。1994 年起作为插画家为众多知名出版社、杂志社进行插画创作。

奥斯卡的圣诞秘密

伯恩哈德·哈格曼 (Bernhard Hagemann)，1956 年生于德国巴德赖兴哈尔，德国摄影家、作家。伯恩哈德 12 岁开始学习摄影，1980 年成为职业摄影师。1992 年发表了第一部儿童小说，之后在多家出版社出版了大量少年儿童文学图书，其作品曾获得德国摄影图书奖提名。

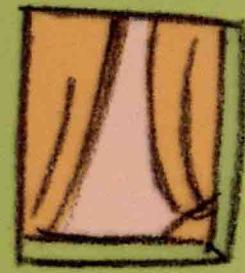
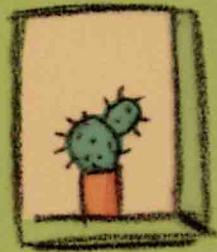
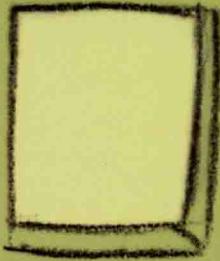
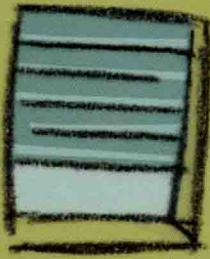
埃根胡佛 (Eigenhufe)，他曾学习平面设计，现作为自由插画家为各大出版社、文化组织、书籍、杂志、报纸、甚至动画片进行创作。作品曾多次获奖和参展，是目前德国一位十分活跃、成功的插画家。

新房子里的复活节

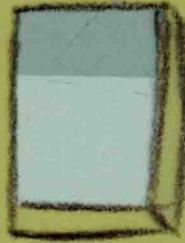
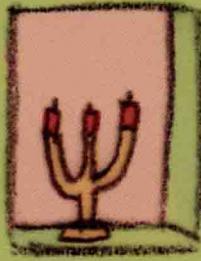
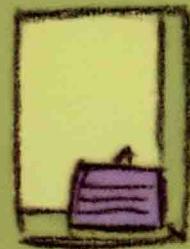
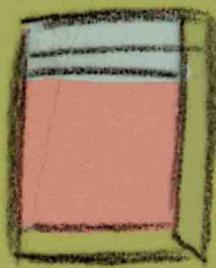
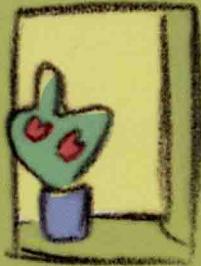
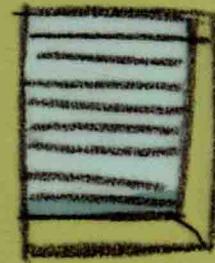
故事：伯恩哈德·哈格曼 (Bernhard Hagemann)

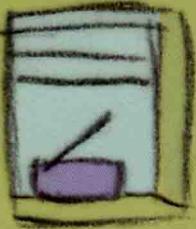
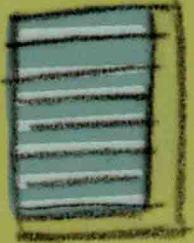
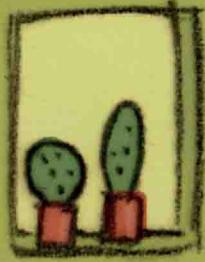
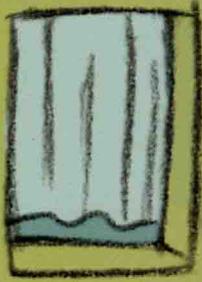
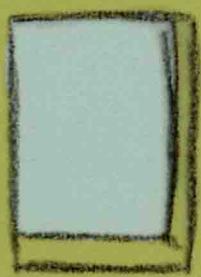
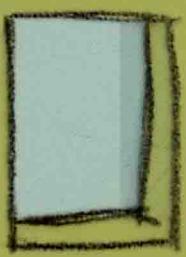
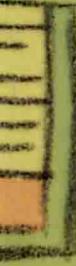
插图：萨宾娜·福尔克斯 (Sabine Völkers)





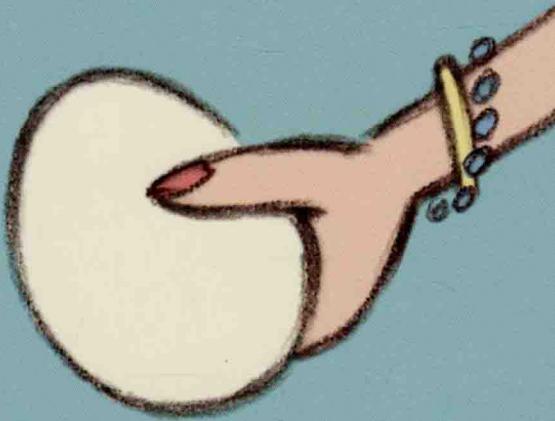
今 年的复活节玛蕾娜会在一栋楼房里度过。
两星期前，她还和爸爸妈妈住在另一个城市，
一座带花园的小房子里，
她在那儿有许多朋友。
这座新房子里也住着不少小朋友，
可是玛蕾娜有些害羞，
所以新朋友嘛，她还没有找到。



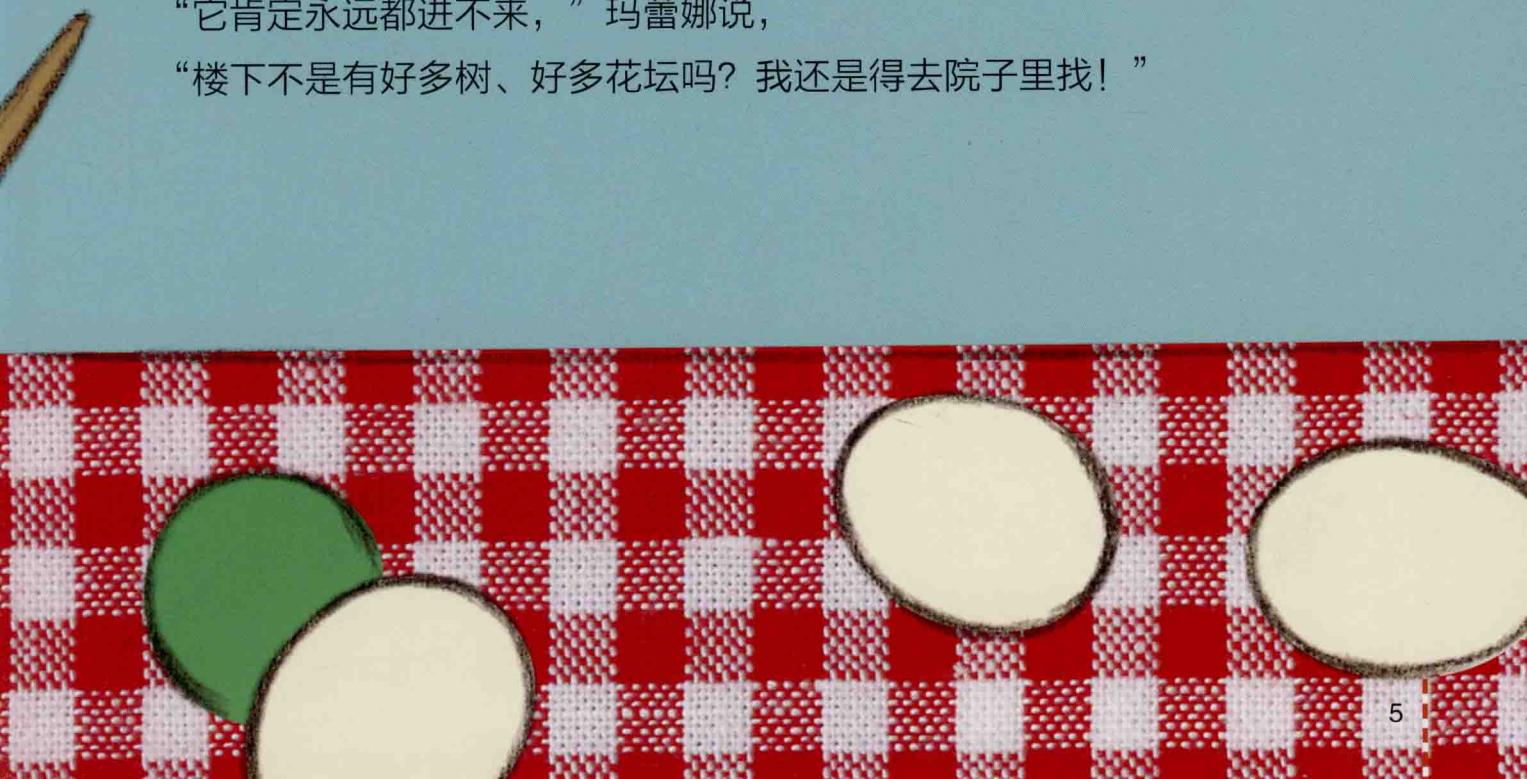




“这一次，复活节兔子会把它的礼物藏在咱们楼里面。”妈妈说。
玛蕾娜正坐在桌边画复活节彩蛋，
她已经画了三个了，
一个红的，一个蓝的，还有一个绿的。



她手里拿着水彩笔，不解地问妈妈，
“这怎么可能呢？复活节兔子又不是超人，能爬这么高的墙吗？
难道，它还会按门铃吗？”
爸爸耸耸肩，“嗯，它总会有办法的！”
“它肯定永远都进不来，”玛蕾娜说，
“楼下不是有好多树、好多花坛吗？我还是得去院子里找！”





玛蕾娜很兴奋。

那么多不认识的小朋友，让她有些胆怯，
再加上他们的爸爸妈妈，真有点儿乱哄哄的。

她加快了寻找的速度。

忽然，她在一丛灌木后边停住了脚步——
一个金光闪闪的巧克力兔子，
正躺在许多鸡蛋形状的巧克力和夹心糖中间！
这一刻玛蕾娜的心跳都加快了，
多么漂亮的复活节礼物啊！



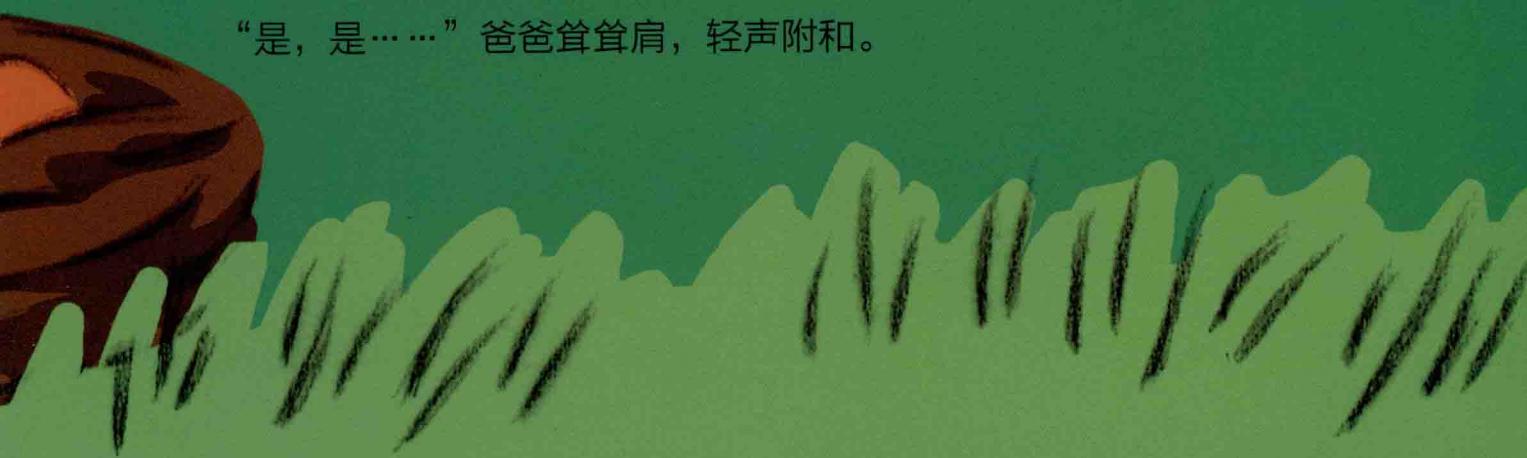




玛蕾娜又在旁边发现了一个塑料包装，
她认出来那是一架木质的拼插小飞机。

“真棒！” 玛蕾娜想，
“复活节兔子居然知道，我盼望能有一架小飞机！”
她笑容满面地跑到楼下，对站在阳台上的妈妈喊道：
“妈妈，看哪，这是复活节兔子送给我的礼物！”

“等一下，玛蕾娜！” 爸爸跟在她后面喊道。
“看，爸爸，一架小飞机！” 玛蕾娜兴奋地说。
“玛蕾娜！” 爸爸气喘吁吁地追上来，
“会不会……也许……嗯……复活节兔子把礼物……把礼物放错了？”
玛蕾娜转过身，瞪大了眼睛，使劲地摇着头。
“爸爸！” 她生气地说，
“复活节兔子怎么会把礼物放错呢？它从来不会弄错的！
它特意把我的礼物藏在了树丛后面，
我就是在那儿找到的！”
“是，是……” 爸爸耸耸肩，轻声附和。



“不好意思，打扰一下！”一个男人跟玛蕾娜的爸爸打了个招呼。
他还想再说什么，却被一个黄头发的小男孩打断了。

“爸爸！”男孩看着手中的礼物篮说，

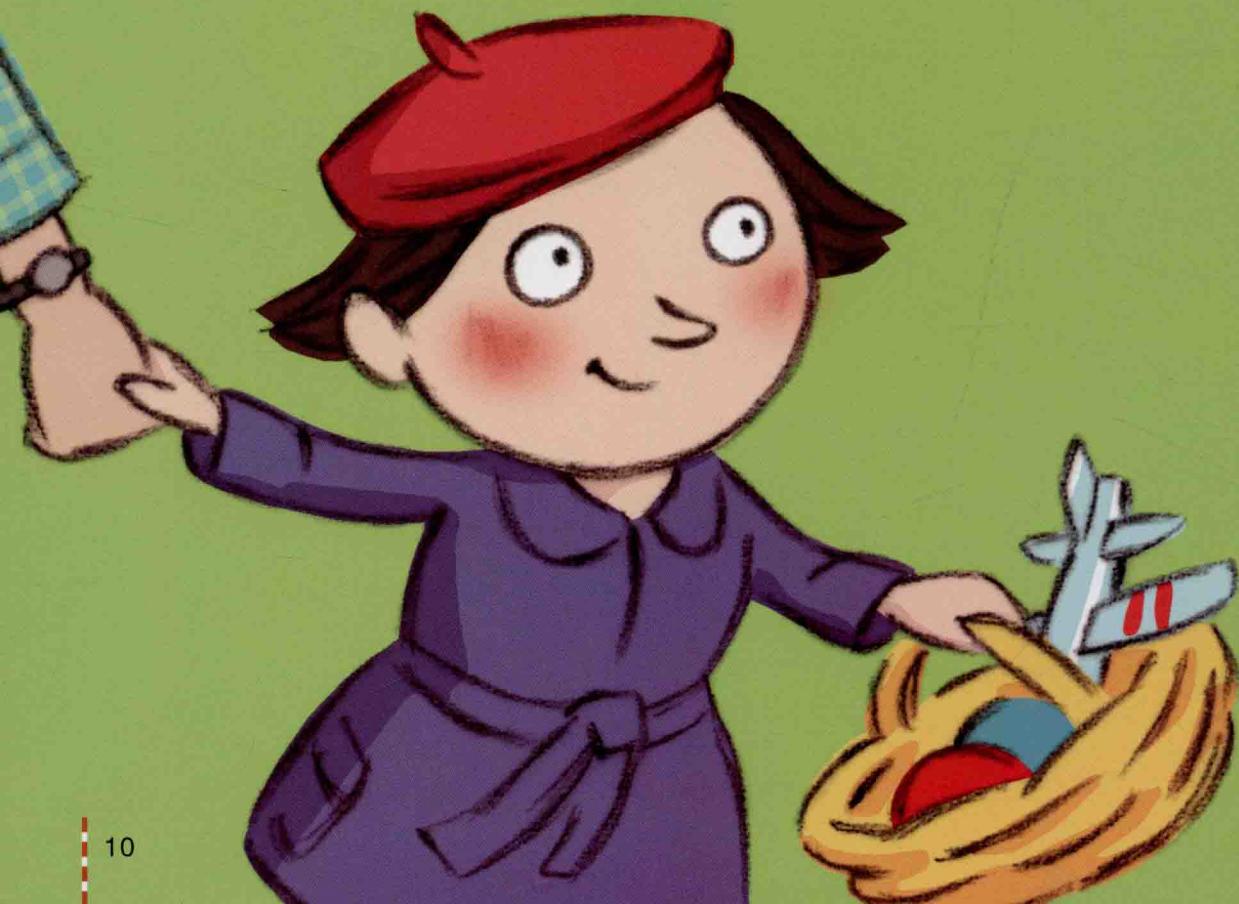
“复活节兔子是不会把礼物放错的，
它专门把我的礼物藏在了沙坑里！”

他一边说一边用手抚摸着篮子里的一只毛茸茸的小鸡。

“对对，可是……”他爸爸说着，上前和玛蕾娜的爸爸握了握手，
“你好！我姓施密特，这是我儿子路易斯，你们是新搬来的吧？”

“对，”玛蕾娜的爸爸回答道，

“我姓迈尔，这是我女儿玛蕾娜，我们刚搬过来两周。”



玛蕾娜看了一眼男孩篮子里的毛绒玩具，
“这只小鸡真可爱！” 玛蕾娜说，
“你的飞机也好漂亮！” 路易斯也赞叹道。



“我们来交换夹心糖吧？” 玛蕾娜问，“我用蜜核桃的换你的甜杏仁的？”
“好啊，” 路易斯同意了，“我最喜欢吃蜜核桃的。”
“来，我们到沙坑那儿去！” 玛蕾娜提议说，“咱们一块儿把飞机装好，放飞机玩吧！”
“就这么定了！” 路易斯欢呼起来。



不一会儿工夫，他们就彼此交换了好多巧克力和夹心糖。

玛蕾娜和路易斯一起把小飞机抛向空中，

看着它划着长长的弧线在院子上空盘旋。

“要说嘛，复活节兔子对我真好，” 玛蕾娜想，

“它不仅送给我一架小飞机，还给我送来了一个新朋友！”

奥斯卡的圣诞秘密

故事：伯恩哈德·哈格曼 (Bernhard Hagemann) 插图：埃根胡佛 (Eigenhufe)

